



Το 1^ο HACKATHON ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ / LOCALISATION στην Ελλάδα έρχεται στο ΑΠΘ στις 4 Νοεμβρίου 2026

Πάρτε μέρος στο Hackathon και κερδίστε μια μοναδική διεπιστημονική και
συνεργατική εμπειρία!

Το **Hackathon** είναι ένας διαγωνισμός που συνδυάζει τη Μετάφραση, τις Υπολογιστικές Εφαρμογές και τις εξειδικευμένες γνώσεις από τα πεδία της Νομικής, της Ιστορίας, της Βιολογίας των Πολιτικών Επιστημών και της Τεχνολογίας Τροφίμων.

Το 1^ο **Hackathon** διοργανώνεται από το [Διατμηματικό Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών Διερμηνείας και Μετάφρασης της Φιλοσοφικής Σχολής του ΑΠΘ](#), με τη συμμετοχή των Μεταπτυχιακών Προγραμμάτων των αντίστοιχων Τμημάτων του Πανεπιστημίου και με την υποστήριξη της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Δικτύου European Masters' In Translation και του παρόχου γλωσσικών προϊόντων και εφαρμογών RWS.

Ο διαγωνισμός αφορά τη μετάφραση εξειδικευμένων κειμένων από την αγγλική προς την ελληνική γλώσσα, χωρίς τη χρήση εφαρμογών τεχνητής νοημοσύνης, στα πεδία της **Νομικής, της Ιστορίας, της Βιολογίας των Πολιτικών Επιστημών και της Τεχνολογίας Τροφίμων**. Οι διαγωνιζόμενοι και διαγωνιζόμενες θα πρέπει να διαθέτουν υψηλό γλωσσικό επίπεδο σε αγγλικά και ελληνικά καθώς και ανεπτυγμένες δεξιότητες ομαδικής εργασίας, διαχείρισης χρόνου και προσαρμοστικότητα σε απαιτητικές συνθήκες και νέα εργαλεία.

Η συμμετοχή στο **Hackathon** είναι εθελοντική. Όλοι οι συμμετέχοντες και οι συμμετέχουσες θα λάβουν πιστοποιημένη εκπαίδευση σε μεταφραστικό εργαλείο, πιστοποιητικό συμμετοχής και αναμνηστικά δώρα. Παράλληλα θα αποκτήσουν πολύτιμη εμπειρία συλλογικής εργασίας και διεπιστημονικής συνεργασίας. Τα μέλη της νικήτριας ομάδας θα λάβουν επίσης ειδικό έπαθλο.

Δηλώστε συμμετοχή [στην ηλεκτρονική φόρμα](#) και κερδίστε μια ξεχωριστή
Ευρωπαϊκή εμπειρία!

*Ακολουθεί αναλυτική παρουσίαση του **Hackathon** στην αγγλική γλώσσα.



CALL FOR PARTICIPATION TO A TRANSLATION / LOCALISATION HACKATHON

For **Master Students** of the following Schools:

School of Law,
School of Political Sciences,
School of Biology,
School of Agriculture & Chemistry (Food Science),
School of French,
School of English,
School of German,
School of Italian
School of History and Archeology,

**Join us for an engaging and collaborative Hackathon focused on
specialized translation in a European Union context!**

Organizers

Directorate-General for Translation of the European Commission
European Master's in Translation (EMT) Network
Joint Postgraduate Studies programme (J.P.P.S.) "Conference Interpreting and
Translation", AUTH (EMT programme)
Center for Foreign Language Teaching, AUTH

When

Wednesday **4 November 2026, 9:30-16:30**

Where

Computer Lab, Central Library, AUTH

What

This dynamic event offers participants a unique opportunity to experience how specialized texts are translated within real EU environments, working with authentic workflows and technical challenges.

The Hackathoners

Students from different schools of the Aristotle University of Thessaloniki from disciplines beyond translation, such as **law**, **history** or **biology sciences**, will benefit from hands-on exposure to multilingual data workflows, collaborative problem-solving, and the practical implications of language technologies in real-world EU contexts. Participants will work in interdisciplinary teams, competing in a structured and supportive environment that encourages both excellence and collaboration. Bringing together Master's students from diverse academic backgrounds from AUTH, the Hackathon fosters interdisciplinary engagement and collective problem-solving actively promoting multilingualism and the interdisciplinary character of translation.

How will *Hackathoners* be selected

Prerequisites

Applicants must meet the following requirements:

- ✓ Demonstrate a high level of English proficiency (minimum C2 level).
- ✓ Hold a university degree in one of the relevant fields, including Languages, Law, History, Biology, Chemistry, or Information Technology (IT).

Additional Selection Criteria

If the number of eligible applications exceeds the available places, participants will be selected based on the following criteria:

- ✓ Final degree grade.
- ✓ Participation in an Erasmus mobility programme or BIP.
- ✓ Previous experience in translation and/or participation in Hackathons.

What is the task

The *Hackathoners* will translate texts from English into Greek across a range of specialized domains, including law, history, chemistry, and biology. Each group will be provided with access to computer-assisted translation tools, as well as research and terminology resources of the European Union.

What availability is required

Participants are expected to be available for:

The Hackathon: a full-day event taking place on Wednesday, **4 November 2026**, from 09:30 to 16:30.

The Preparatory Session: a two-hour mandatory online session scheduled for **30 October 2026, 12.30-14.00**.

What are the criteria for the evaluation of translation

The criteria for the evaluation will be explained to the *Hackathoners* in a preparatory session.

The jury

Translation professors from AUTH, Ionian University, University of Athens, translators from the Directorate-General for Translation (DGT), Professors from other disciplines from AUTH.

Prizes

All participants will receive a Certificate of Participation from the Organizers and a commemorative Hackathon gift.

Each member of the winning team will receive a technology-related prize.

For more information: <https://translatingeurope.frl.auth.gr/>

Join us!



ARISTOTLE
UNIVERSITY
OF THESSALONIKI
KNOWLEDGE | INNOVATION | CULTURE

